



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



✠ TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME ✠ SEPTEMBER 6, 2026 ✠



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

PASTORAL TEAM

The Reverend Cesar Martinez, Pastor

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Armando Moreno, Pastoral Associate

Deacon Martin Baeza

Deacon Mike Wofford

Kathy Freitas, Business Manager

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Mari Jeffrey, Communications Coordinator

Fabian Beltran, Music Ministry Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Maria R. Maya, Housekeeper

Harvin Cruz, Maintenance

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

PARISH HOUSE OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes

8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

2nd Wednesday of the month, closed at 12:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Monday – Friday: 8:00 a.m.

SATURDAY / SÁBADO

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

SUNDAY / DOMINGO

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

SACRAMENT OF PENANCE / CONFESIONES:

Wednesday / Miércoles: 7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 8:30 – 9:30 a.m.

PARISH PRESCHOOL / ESCUELA PREESCOLAR:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

PARISH SCHOOL / ESCUELA PARROQUIAL

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

(209) 444-4000 www.annunciation-school.org

Hilary Sanguinetti, Parish School Principal

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

REMEMBERING 9/11 ~ RECORDANDO 9/11

On the 25th anniversary of the tragedy of September 11, 2001, we pause to remember the lives lost, honor the courage of those who served, and stand in prayerful solidarity with their families.

May their memory inspire us to live as people of faith, hope, and peace. Join us for daily Mass, Friday, September 11, 8:00 a.m. Mass



En el 25.º aniversario de la tragedia del 11 de septiembre de 2001, hacemos una pausa para recordar a quienes perdieron la vida, honrar la valentía de quienes sirvieron y unirnos en oración con sus familias. Que su memoria nos

inspire a vivir como personas de fe, esperanza y paz. Acompañenos en la Misa diaria el Viernes, 11 de Septiembre, 8:00 a.m.

MONDAY, SEPTEMBER 7	THURSDAY, SEPTEMBER 10
Parish House Closed ~ Casa Parroquial Cerrada 8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: "SHE" kick-off: School Auditorium <i>No Holy Hour / No habrá Hora Santa</i>
TUESDAY, SEPTEMBER 8	FRIDAY, SEPTEMBER 11
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:30 p.m.: Legion de Maria: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass: 9/11 Memorial Mass: Church 10:00 a.m.: Inaugural Golf Tournament: The Reserve at Spanos 6:00 p.m.: Youth Group Kick-off: Parish Center 7:00 p.m.: Práctica del Coro: Salón del Coro
WEDNESDAY, SEPTEMBER 9	SATURDAY, SEPTEMBER 12
Parish House Closes at 12pm~Casa Parroquial Cierra, 12 pm 8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 5:30 p.m.: Adult Choir Practice: Choir Room 7:00-8:00 p.m.: Confessions / Confession: Church / Iglesia 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela Parroquial	8:30-9:30 a.m.: Confessions / Confesiones 5:30 p.m.: Vigil Mass: Church 7:00 p.m.: Misa Dominical: Iglesia

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

09/07/26: 8:00 a.m. : Alan Hernandez Leyva †
09/08/26: 8:00 a.m. : In Thanksgiving for William Siador
09/09/26: 8:00 a.m. : Pilar Trujano (Special Intention)
09/10/26: 8:00 a.m. : Martin Garcia †
09/11/26: 8:00 a.m. : 9/11 Memorial Mass
09/12/26: 5:30 p.m. : Martin Garcia †
09/12/26: 7:00 p.m. : Angelina Gutierrez Robles †

~ September 13~
Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time
XXIV Domingo Ordinario

1st: Sirach 27:30—28:7
2nd: Romans 14:7-9
Gospel: Matthew 18:21-35

1ra: Eclesiastés 27, 33—28, 9
2da: Romanos 14, 7-9
Evangelio: Mateo 18, 21-35



*Call the Parish House to request Mass intentions. ~ Llame a la Casa Parroquial para solicitar sus intenciones de misa.
(209) 463-1305.*



Altar Flowers offered in loving memory of:

Arturo Vera



SHE Returns! Season 3 Begins September 10

Our SHE Program is excited to begin its third season on **Thursday, September 10 at 6:00 p.m.** in the School Auditorium! We'll kick things off with "SHE CONNECT," a casual welcome-back gathering for returning participants and all women interested in joining. Come reconnect, meet new women, and enjoy an evening of fellowship as we prepare for another wonderful season together. We hope to see you there!

Our first regular session will be Thursday, September 17 at 6:00 p.m. in the School Auditorium.

*Your Sunday offertory is a prayerful gift that supports the mission of the Church and its service to the community.
Thank you for your generosity!*

Su ofrenda dominical es un don ofrecido con espíritu de oración que sostiene la misión de la Iglesia y su servicio a la comunidad. ¡Gracias por su generosidad!

Total Offertory Collection: August 30	Current Week	Year-to-date
Offertory Collection	\$13,546	\$144,202
Budget Goal	\$15,224	\$145,226
Variance from Budget	(\$1,678)	(\$1,024)



ParishSoft Connect Now Online Giving

- 1.Scan the QR code to make your donation.
- 2.Select your preferred fund by clicking the drop-down menu.
- 3.Enter personal information.

CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION INAUGURAL *Golf Tournament*



SEPTEMBER 11, 2026



LOCATION:

The Reserve At Spanos Park



TYPE OF PLAY:

Scramble



PRICE TO PLAY:

\$150.00 / Player



DINNER ONLY COST:

\$45.00

INCLUDES:



GREEN FEES



CART



DINNER
(TRIP-TIP, CHICKEN,
SIDES, DESSERT)



BANQUET
HALL



SWAG BAG



RANGE BALLS

SCHEDULE:

Check In and Putting Contest: 10:00 AM – 12:00 PM
Shotgun Start: 12:00 PM

CONTESTS:

Hole in One

Closest to Hole

Longest Drive

Canon Drive Hole

50/50 Raffle

Overall Winning Team with Lowest Score



The Reserve At Spanos Park
6301 W Eight Mile Rd, Stockton

SCAN
TO
REGISTER



Join the 9am Mass Choir!

We're building a choir dedicated to sacred music that helps lift up the liturgy and draws the whole parish deeper into the Mass.

You don't need to read music or have years of experience to join. If you can carry a tune and you're willing to learn, we'll teach you the rest. What we're looking for most is commitment: to weekly rehearsals, to singing most Sundays, and to growing together as a choir.

Please fill out this form so we can get to know you: <https://forms.gle/didgKVnsSVDqCf3Y7>

We hope to see you on September 9th at 6PM and our first rehearsal on September 16th at 5:30 p.m., both in the choir room. We're excited to sing with you!



Cathedral of the Annunciation

Youth Group Welcome Party!

Kick off the new school year with great food, high-energy games, and an awesome message on God's definition of freedom—bring a dish to share and invite a friend!

Parish Gym | September 11, 2026 | 6:00 PM – 7:30 PM

Contact us
ym@annunciationstockton.org



Annunciation Youth Group Kick off!

We are so excited to welcome all the youth of our parish community! This is your parish, your community, and a place where you belong. Come grow in faith, build friendships, have fun, and discover the joy of following Christ together. We can't wait to see what God has in store for you!

¡Grupo Juvenil de la Anunciación, Noche de Bienvenida!

¡Estamos muy emocionados de dar la bienvenida a todos los jóvenes de nuestra comunidad parroquial! Esta es tu parroquia, tu comunidad y un lugar donde eres bienvenido. Ven a crecer en la fe, hacer nuevas amistades, divertirse y descubrir juntos la alegría de seguir a Cristo. ¡Estamos ansiosos por descubrir lo que Dios tiene preparado para ti!

Friday, September 11, 6-7 p.m.
1120 N Lincoln St.

Youth Ministry E-mail:
ym@annunciationstockton.org

See the bulletin in **full color**—right at your fingertips! Scan the QR code.

*¡Vea el boletín **a todo color**,
al alcance de su mano! Escanee el código QR.*



Sharing Our Daily Bread Ministry

A heartfelt THANK YOU to the volunteers who greet and receive food donations, count and pack each item, and show up Monday mornings to unload the closet and pack the van. Thank you also to the parishioners who step in to kindly help unload vehicles or a very full grocery cart.

We are grateful for the Annunciation Saints who will again be collecting food in their classrooms. And, of course, we are deeply thankful to ALL those who generously donate to Sharing Our Daily Bread. This ministry is flourishing because of everyone who participates! Your generosity and time are a blessing to so many in our community.

Our monthly collection will be **September 12 & 13**. Catholic Charities is grateful for donations of cereal, macaroni and cheese, rice, dry beans, canned green beans, corn, peaches, instant potatoes, tuna, and peanut butter. Every non-perishable item makes a huge difference!

Compartiendo Nuestro Pan de Cada Día

Un MUCHÍSIMAS GRACIAS de todo corazón a los voluntarios que reciben y dan la bienvenida a las donaciones de alimentos, cuentan y empaacan cada artículo, y se presentan los lunes por la mañana para descargar el armario y llenar la camioneta. Gracias también a los feligreses que se ofrecen amablemente para ayudar a descargar los vehículos o el carrito de supermercado, ¡que muchas veces viene muy lleno!

Estamos muy agradecidos por los Santos de Annunciation, quienes nuevamente estarán recolectando alimentos en sus salones de clase. Y, por supuesto, estamos profundamente agradecidos con TODAS las personas que generosamente donan a Compartiendo Nuestro Pan de Cada Día. ¡Este ministerio está prosperando gracias a la participación de todos! Su generosidad y su tiempo son una bendición para tantas personas de nuestra comunidad.

Nuestra colecta mensual será el **12 y 13 de septiembre**. Caridades Católicas agradece las donaciones de cereal, macarrones con queso, arroz, frijoles secos, ejotes enlatados, maíz, duraznos, papas instantáneas, atún y mantequilla de maní. ¡Cada alimento no perecedero hace una gran diferencia!



Catholic Charities Sunday Appeal ~ September 12 & 13 ~ Domingo de Caridades Católicas

Next weekend, **September 12/13th**, we will have a special second collection for Catholic Charities Annual Appeal. Catholic Charities is the charitable arm of the Diocese, serving our residents for over 90 years. Catholic Charities is not funded by the diocese and relies on your generous donations to continue to provide their essential services, such as in-home care, food assistance, access to healthcare and mental health services, housing for veterans and low-cost immigration assistance.

In the past year, Catholic Charities has provided services to over 77,000 people, and the need continues to grow. 100% of your contribution remains right here in our diocese. Donations can be used in one particular area of service identified by the donor. Please use this week to pray and reflect on the donation you wish to make to Catholic Charities Annual Appeal next weekend.

El próximo fin de semana, **12 y 13 de septiembre**, tendremos una segunda colecta especial para la Campaña Anual de Caridades Católicas. Caridades Católicas es el brazo caritativo de la Diócesis y ha servido a nuestra comunidad durante más de 90 años. Esta organización no recibe fondos de la Diócesis y depende de sus generosas donaciones para continuar brindando servicios esenciales, como atención en el hogar, asistencia alimentaria, acceso a servicios de salud física y mental, vivienda para veteranos y servicios de inmigración a bajo costo.

Durante el último año, Caridades Católicas brindó servicios a más de 77,000 personas, y la necesidad continúa creciendo. El 100% de su contribución permanece aquí, en nuestra Diócesis. Los donantes también pueden designar su contribución a un área específica de servicio.

Les invitamos a dedicar esta semana a orar y reflexionar sobre la donación que desean ofrecer a la Campaña Anual de Caridades Católicas el próximo fin de semana.



Faith Formation: Adapted Sacrament Preparation

Does your family member receive specialized services at school?

If they have an IEP or a diagnosed disability, they may be eligible for our Special Needs Sacrament Preparation classes. The Sacraments of First Communion and Confirmation are for all members of the Body of Christ, and we are committed to ensuring that everyone has the opportunity to participate fully in the sacramental life of the Church.

Our classes meet for 90 minutes on six Saturdays, approximately once a month, with the Sacraments celebrated during a Sunday Mass.

Classes are taught in a hands-on, welcoming environment using movement, music, and engaging activities designed to accommodate individuals of all abilities.

For more information, please contact Faith Formation Director, Liliana Bobadilla at (209) 463-1305.

Guidelines adapted from ***Celebrating the Sacraments with Persons with Disabilities***, USCCB, 2017.

“Catholics with disabilities have a right to participate in the sacraments as fully as other members of the local ecclesial community.”— **United States Conference of Catholic Bishops**

What is OCIA?

OCIA (Order of Christian Initiation of Adults) is a journey of faith for adults who are ***interested in becoming Catholic or learning more about the Catholic faith***. Through prayer, Scripture, teaching, and participation in parish life, participants grow in their relationship with Jesus Christ and prepare to receive the Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation, and Holy Eucharist.

Thinking About Becoming Catholic? Come and Discover!

Have you ever wondered what it means to be Catholic or felt God inviting you to take the next step in your faith journey? You are welcome here!

Through OCIA you'll have the opportunity to ask questions, explore the Catholic faith, grow closer to Jesus Christ, and discover the beauty of life in His Church.

Come with your questions. Come as you are. Come and see where God may be leading you!

For more information, contact the Parish Office at 209-463-1305.

¿Qué es RICA / OICA?

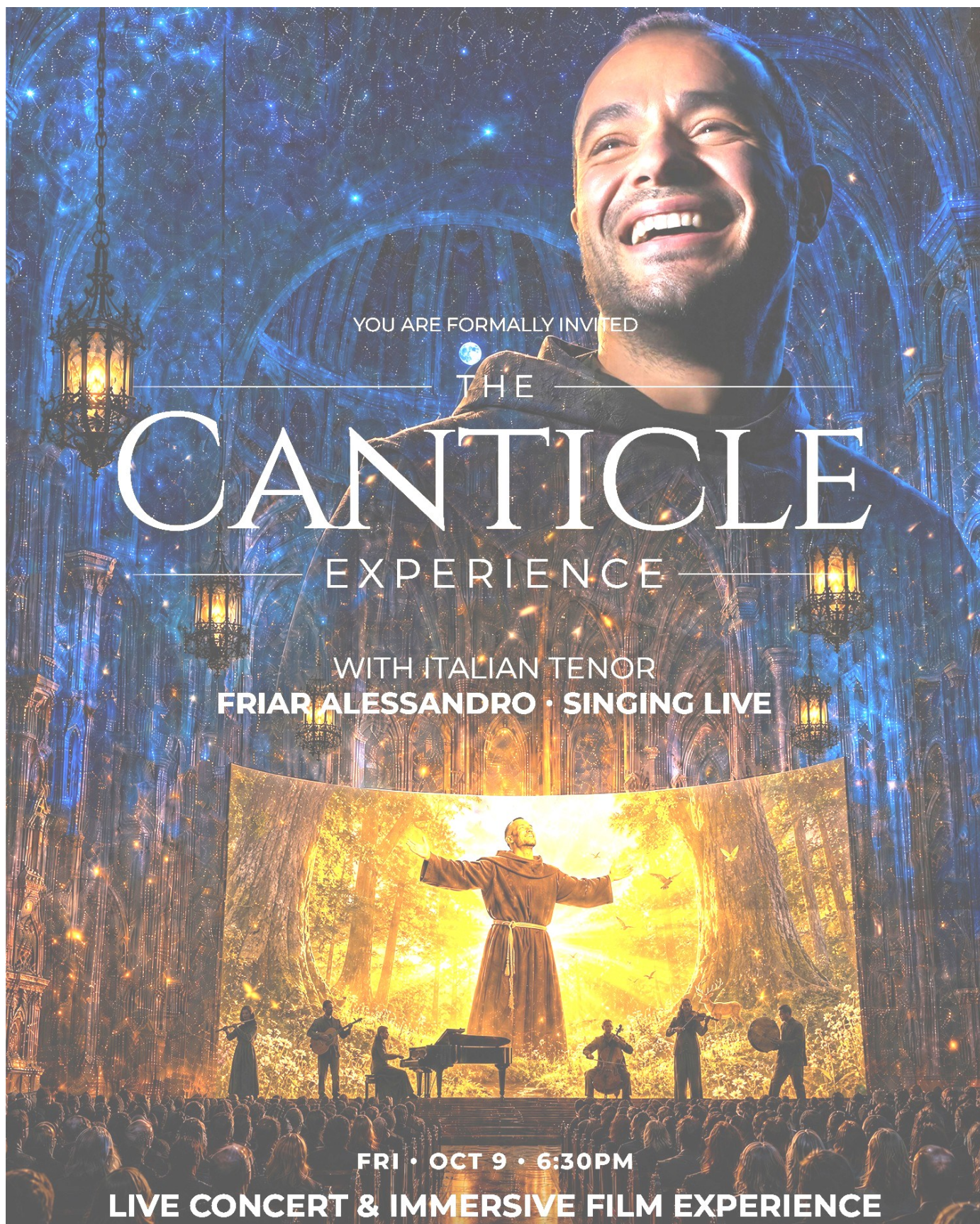
OICA (Orden de Iniciación Cristiana de Adultos) es un camino de fe para adultos que están ***interesados en convertirse al catolicismo o en conocer más sobre la fe católica***. A través de la oración, la Sagrada Escritura, la formación y la participación en la vida parroquial, los participantes profundizan su relación con Jesucristo y se preparan para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación y Sagrada Eucaristía.

¿Está pensando en hacerse católico? ¡Venga y descubra!

¿Alguna vez se ha preguntado qué significa ser católico o ha sentido que Dios lo invita a dar el siguiente paso en su camino de fe? ¡Aquí es bienvenido!

A través de OICA, tendrá la oportunidad de hacer preguntas, conocer más profundamente la fe católica, acercarse a Jesucristo y descubrir la belleza de vivir la fe en su Iglesia.

Venga con sus preguntas. Venga tal como es. ¡Venga y descubra hacia dónde Dios puede estar guiándolo! Para más información, comuníquese con la Oficina Parroquial al 209-463-1305.



Save the date: Friday, October 9, 6:30 p.m. at the
Cathedral of the Annunciation, the Canticle of St. Francis! Stay tuned for details!

¡Reserve la fecha! Viernes 9 de octubre a las 6:30 p.m. en la
Catedral de la Anunciación: ¡El Cántico de San Francisco! Próximamente compartiremos más detalles.

<https://experiencecanticle.com/>

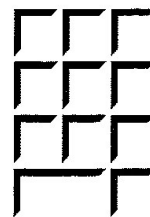


Alfonso Delgado, D.D.S.
Parishioner
8 W SWAIN ROAD
STOCKTON, CA 95207
209-474-8888
Se Habla Español
Family Dentistry Dentures Implants

IACOPI, LENZ & COMPANY



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
Parishioners
3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691



Dougherty CPAs, Inc.
Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com



Gary S. Giovanetti
California Insurance 0819723
Medicare Specialist
209-961-5593
gsgiovanet@comcast.net
Eucharistic Minister at
Cathedral of the Annunciation

Michelle Haner, Realtor

DRE# 00879655
(209) 986-5900 Call/ Text
Ms.Haner@comcast.net

Call for your
complimentary,
confidential con-
sultation.



ONE REALTYONEGROUP

SANDRA ZAMBRANO

REALTOR® | HABLO ESPAÑOL | DRE #01395986

(209) 481-7874
SandraSellsHomes209@gmail.com
www.SandraZambrano.com

Trust The Lord With All Your Heart



- Interior / Exterior
- Cabinet Painting & Epoxy Floors
- Kitchen & Bath Remodeling
- Siding, Door & Window Repair

SERVICE AREAS:
LODI • STOCKTON • MANTECA • TRACY
Professional, Reliable, Trustworthy...
From Start to Finish



BOOK NOW

Jason Gonzalez
(209) 993-2911 Call/Text
www.209WePaint.com

License # 836278

UNIVERSITY OF THE
PACIFIC

**Curious
Minds
Never
Retire.**

Engaging classes.
New interests.
New friends.

For adults 50+.



pacific.edu/OLLI | 209.946.7658

GEORGE THE PAINTER



Residential • Commercial • Electrostatic
General Contractor • License# 853428

George H. Wigfall, III
(209) 298-5880
georgethepainter@gmail.com

Free Estimates • Satisfaction Guaranteed
www.georgethepainter.com



Eileen Yeager
Locally Grown Flowers

209-400-0302
nobleflowerfarm@gmail.com

@noble_flower_farm

See the bulletin in **full color**—right at your fingertips! Scan the QR code.

*¡Vea el boletín a todo color,
al alcance de su mano! Escanee el código QR.*



Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.

**Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK**

2151 Country Club Boulevard
209-688-7213

BOB'S LUBE & OIL

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING

ROBERTO A. AGUILAR

Realtor/Agente de Bienes Raíces

(209)323-9130

1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10
Stockton CA 95207

raguilars@roberthusman.com

Robert Husman Real Estate



Hablo Español

**Casa Bonita
Funeral Home & Event Room**

(209) 942-2500

2500 Cemetery Lane, Stockton

Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel



Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions

Stockton's Top Rated HVAC
1818 W. Fremont Street
Stockton, CA 95203
(209) 213-2888
GSHomeServices.com